



ALLA CORTE DI APPELLO DI TRENTO - Sezione distaccata di Bolzano
AN DAS OBERLANDESGERICHT TRIENT - Außenabteilung Bozen

Ufficio Spese di giustizia - Amt für Gerichtskosten

**ANTRAG AUF ENTRICHTUNG VON ENTSCHÄDIGUNGEN UND AUF
KOSTENERSTATTUNG
LAIENRICHTER/INNEN**

Artt. 65 - 176 des Dekrets des Präsidenten der Republik Nr. 115 vom 30.5.2002

Der/Die Unterfertigte:

Zuname / Vorname															
Geburtsdatum / Geburtsort															
Steuernummer															
Wohnort	Stadt							PLZ				Prov./Staat			
	Adresse														
Beruf															
Telefonnummer	Tel.							Mobitel.							
E-Mail	@														

welche/r zur Ausübung des Amtes als Laienrichter/in bei der _____ Session Jahr 202____
berufen wurde,

ERSUCHT

um die Entrichtung von Entschädigungen nach Art. 65 - 176 des D.P.R. vom 30.05.2002 Nr. 115.
Zwecks Berechnung des Tagesgeldes und der Reisekosten,

ERKLÄRT

unter eigener Verantwortung und sich der Bestimmungen laut Art. 76 des D.P.R. vom 28.12.2000 Nr. 445 im Falle von wahrheitswidrigen bzw. falschen Aussagen bewusst:

☐ öffentliche Verkehrsmittel verwendet zu haben, um die Stadt Bozen auf dem kürzesten Weg zu erreichen und legt die betreffenden Fahrkarten bzw. die ausgedruckte Fahrtenaufstellung aus der Webseite des Dienstleisters (Südtirol Mobil - portal.suedtirolmobil.info) zwecks Rückerstattung bei. (Vorl. 1 bis Kosten- und Fahrstreckenaufstellung)

☐ laut Ermächtigung (Vorl. 3) vom _____, das eigene Fahrzeug benutzt zu haben, um die Stadt Bozen zu erreichen, fügt die Fahrstreckenaufstellung bei (Vorl. 1 bis Kosten- und Fahrstreckenaufstellung)

CORTE DI APPELLO DI TRENTO Sezione distaccata di Bolzano - OBERLANDESGERICHT TRIENT Außenabteilung Bozen

Corso Libertà n. 23 - Bolzano 39100 Bozen - Freiheitsstraße Nr. 23

Ufficio spese di giustizia - Amt für Gerichtskosten - Tel. +39 0471-226449

Email: ufficiospesedigiustizia.ca.bolzano@giustizia.it - PEC: spesedigiustizia.ca.bolzano@giustiziacerit.it

☐ **ARBEITNEHMER/IN MIT RECHT AUF ENTLOHNUNG** bei Abwesenheit vom Arbeitsplatz zu sein;

☐ **ARBEITNEHMER/IN OHNE RECHT AUF ENTLOHNUNG** bei Abwesenheit vom Arbeitsplatz zu sein (zu diesem Zweck legt er/sie eine Erklärung des Arbeitgebers auf eigenem Briefpapier bei); (Vorl. 2)

und gibt den auf die Einkommenssteuer für natürliche Personen anzuwendenden Steuersatz an:
_____ %

bei fehlender Angabe wird der Mindeststeuersatz angewandt;

☐ **FREIBERUFLER/IN**, im Berufsverzeichnis der _____ eingetragen und Inhaber/in der (in der untenstehenden Übersicht angegebenen) Mehrwertsteuernummer zu sein

✓ Art der Tätigkeit	
✓ Firmenname und Geschäftssitz	
✓ MwSt.-Nr.	
✓ bei der Rentenkasse eingetragen zu sein, welcher einen Beitrag in folgender Höhe geschuldet ist	% (Prozentsatz angeben)
✓ auf den NISF-Fürsorgebeitrag Recht zu haben, und zwar in einem Ausmaß von	% (Prozentsatz angeben)
✓ Besteuerungssystem	☐ Ordentliches System ☐ Pauschalsystem

☐ **HAUSFRAU/HAUSMANN** zu sein (den Zahlschein beilegen, der die erfolgte Zahlung an das INAIL – gesamtstaatliche Versicherungsinstitut für Arbeitsunfälle – der Pflichtversicherung gegen Haushaltsunfälle laut G. 493/99 bestätigt);

☐ **RENTNER/IN** zu sein;

☐ **ARBEITSLOS** zu sein;

☐ an folgenden Tagen in der Verhandlung anwesend gewesen zu sein: (legt die Anwesenheitsbescheinigung bei (Vorl. 5)

Tag/Monat/Jahr	Tag/Monat/Jahr	Tag/Monat/Jahr	Tag/Monat/Jahr
Verhandlung für die Vorladung			

ZAHLUNGSMODALITÄTEN

☐ mittels Überweisung auf das Bank- oder Postkontokorrent mit dem folgenden IBAN-Code*:

IBAN	CIN	ABI	CAB	NR. BANK- ODER POSTKONTOKORRENT
------	-----	-----	-----	---------------------------------

*** Der IBAN-Code besteht immer aus 7 Zeichen: daher ist es notwendig, alle oben bereitgestellten Kästchen auszufüllen.**

☐ Barzahlung nur für Beträge unter 1.000 Euro (beim Schatzamt der Hauptstadt der Provinz, in welcher der Begünstigte den Wohnsitz hat)

Datum _____

Unterschrift _____

Die mit diesem Formblatt übermittelten Angaben werden vom Amt für Gerichtskosten des Oberlandesgerichts Trient – Außenabteilung Bozen – verarbeitet und ausschließlich zur Ausstellung der Auszahlungsverfügung verwendet. Sie werden außerdem vom Amt des zur Ausstellung des Zahlungsauftrags befugten Beamten verarbeitet.